



17 Mei 2016
17 May 2016
P.U. (A) 128

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

PERATURAN-PERATURAN KASTAM
(PINDAAN) 2016

CUSTOMS (AMENDMENT) REGULATIONS 2016



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KASTAM 1967

PERATURAN-PERATURAN KASTAM (PINDAAN) 2016

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 142 Akta Kastam 1967 [*Akta 235*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Kastam (Pindaan) 2016**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 18 Mei 2016.

Pindaan peraturan 3

2. Peraturan-Peraturan Kastam 1977 [*P.U. (A) 162/1977*], yang disebut “Peraturan-Peraturan ibu” dalam Peraturan-Peraturan ini, dipinda dalam peraturan 3—

(a) dalam subperaturan (1), dengan memasukkan selepas proviso (xxiv) proviso yang berikut:

“(xxv) di Terminal Regasifikasi LNG, Sungai Udang, Melaka, waktu-waktu itu adalah—

dari 6.00 pagi hingga 6.00 petang pada mana-mana hari;

(xxvi) di Kemaman Supply Base, waktu-waktu itu adalah—

dari 8.00 pagi hingga 12.00 tengah malam pada mana-mana hari;

(xxvii) di Terminal Feri Kuala Perlis/Bangunan Jabatan Laut (Kargo) Kuala Perlis, waktu-waktu itu adalah—

dari 6.30 pagi hingga 8.00 malam pada mana-mana hari bekerja;

(xxviii) di Jeti Kuala Kedah (Kargo), waktu-waktu itu adalah—

dari 6.00 pagi hingga 10.00 malam pada mana-mana hari bekerja;

(xxix) di Lapangan Terbang Sultan Ahmad Shah, Kuantan, Pahang, waktu-waktu itu adalah—

dari 8.00 pagi hingga 5.00 petang pada mana-mana hari bekerja;

(xxx) di Kuching (Kargo Udara), Sarawak, waktu-waktu itu adalah—

dari 7.00 pagi hingga 1.00 pagi pada mana-mana hari;

(xxxi) di Lapangan Terbang Sultan Mahmud (LTSM) Kuala Terengganu, waktu-waktu itu adalah—

dari 7.30 pagi hingga 11.30 malam pada mana-mana hari;

(xxxii) di Lumut, Perak, waktu-waktu itu adalah—

dari 8.00 pagi hingga 10.00 malam pada mana-mana hari;

(xxxiii) di Terminal Feri Penumpang (Terminal Feri Antarabangsa Labuan) dan Terminal Feri Kenderaan (Terminal Feri Roro (Kenderaan) Labuan), waktu-waktu itu adalah—

dari 6.00 pagi hingga 6.00 petang pada mana-mana hari.”;

(b) dalam subperaturan (4)—

(i) dalam proviso (iv), dengan menggantikan perkataan “dari 8.00 pagi hingga 11.00 malam pada bila-bila hari kerja” dengan perkataan “pada setiap masa pada mana-mana hari”; dan

(ii) dengan memasukkan selepas proviso (xxiv) proviso yang berikut:

“(xxv) di Terminal Regasifikasi LNG, Sungai Udang, Melaka, waktu-waktu itu adalah—

dari 6.00 pagi hingga 6.00 petang pada mana-mana hari;

(xxvi) di Terminal Feri Kuala Perlis/Bangunan Jabatan Laut (Kargo), Kuala Perlis, waktu-waktu itu adalah—

dari 6.30 pagi hingga 8.00 malam pada mana-mana hari bekerja;

(xxvii) di Jeti Kuala Kedah (Kargo), waktu-waktu itu adalah—

dari 6.00 pagi hingga 10.00 malam pada mana-mana hari bekerja;

(xxviii) di Lapangan Terbang Sultan Ahmad Shah, Kuantan, Pahang, waktu-waktu itu adalah—

dari 8.00 pagi hingga 5.00 petang pada mana-mana hari bekerja;

(xxix) di Kuching (Kargo Udara), Sarawak, waktu-waktu itu adalah—

dari 7.00 pagi hingga 1.00 pagi pada mana-mana hari;

(xxx) di Lapangan Terbang Sultan Mahmud (LTSM) Kuala Terengganu, waktu-waktu itu adalah—

dari 7.30 pagi hingga 11.30 malam pada mana-mana hari;

(xxxi) di Lumut, Perak, waktu-waktu itu adalah—

dari 8.00 pagi hingga 10.00 malam pada mana-mana hari;

(xxxii) di Terminal Feri Penumpang (Terminal Feri Antarabangsa Labuan) dan Terminal Feri Kenderaan (Terminal Feri Roro (Kenderaan) Labuan), waktu-waktu itu adalah—

dari 6.00 pagi hingga 6.00 petang pada mana-mana hari.”; dan

(c) dalam subperaturan (6), dengan memasukkan selepas proviso (xiv) proviso yang berikut:

“(xv) di Kemaman Supply Base, waktu-waktu itu adalah—

dari 8.00 pagi hingga 12.00 tengah malam pada mana-mana hari.”.

Pindaan Jadual Pertama

3. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dalam Jadual Pertama, dalam Bahagian I—

(a) dengan memasukkan di bawah ruang yang sesuai “Perihal Barang-Barang” dan “Tempat pendaratan yang sah di sisi Undang-undang” masing-masing bersetentangan dengan Port Kastam “Sungai Udang, Melaka” butir-butir yang berikut:

<i>Perihal Barang-Barang</i>	<i>Tempat pendaratan yang sah di sisi Undang-undang</i>
Gas Asli Cecair dan keluarannya dan apa-apa barang lain yang diluluskan oleh Ketua Pengarah	Terminal Regasifikasi LNG, Sungai Udang, Melaka yang terletak di— Garis lintang: 2° 15' 33.32211"U ke 2° 15' 12.86698"U Garis bujur: 102° 5' 52.90673"T ke 102° 6' 13.30778"T

”; dan

(b) dengan memasukkan di bawah ruang yang sesuai “Perihal Barang-Barang” dan “Tempat pendaratan yang sah di sisi Undang-undang” masing-masing bersetentangan dengan Port Kastam “Labuan” butir-butir yang berikut:

<i>Perihal Barang-Barang</i>	<i>Tempat pendaratan yang sah di sisi Undang-undang</i>
Semua barang-barang	<p>(a) Terminal Feri Penumpang (Terminal Feri Antarabangsa Labuan) yang terletak di—</p> <p>Garis lintang: 05° 16' 62" U Garis bujur: 115° 14' 46" T</p> <p>(b) Terminal Feri Kenderaan (Terminal Feri Roro (Kenderaan) Labuan) yang terletak di—</p> <p>Garis lintang: 05° 16' 56" U Garis bujur: 115° 14' 50" T</p>

Dibuat 10 Mei 2016

[SULIT KE.HT(96)667/07-16/T Klt.8 SK.5; Perb.(C)0.217/32(SK.14) ;
PN(PU2)338/XXXVIII]

DATO' SERI AHMAD HUSNI BIN MOHAMAD HANADZLAH
Menteri Kewangan Kedua

CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS (AMENDMENT) REGULATIONS 2016

IN exercise of the powers conferred by section 142 of the Customs Act 1967 [*Act 235*], the Minister makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Customs (Amendment) Regulations 2016**.

(2) These Regulations come into operation on 18 May 2016.

Amendment of regulation 3

2. The Customs Regulations 1977 [*P.U. (A) 162/1977*], which are referred to as the “principal Regulations” in these Regulations, are amended in regulation 3—

(a) in subregulation (1), by inserting after proviso (xxiv) the following provisos:

“(xxv) at LNG Regasification Terminal, Sungai Udang, Malacca, the hours shall be—

from 6.00 a.m. to 6.00 p.m. on any day;

(xxvi) at Kemaman Supply Base, the hours shall be—

from 8.00 a.m. to 12.00 midnight on any day;

(xxvii) at Terminal Feri Kuala Perlis/Bangunan Jabatan Laut (Kargo) Kuala Perlis, the hours shall be—

from 6.30 a.m. to 8.00 p.m. on any working day;

(xxviii) at Jeti Kuala Kedah, (Kargo), the hours shall be—

from 6.00 a.m. to 10.00 p.m. on any working day;

(xxix) at Sultan Ahmad Shah Airport, Kuantan, Pahang, the hours shall be—

from 8.00 a.m. to 5.00 p.m. on any working day;

(xxx) at Kuching (Kargo Udara), Sarawak, the hours shall be—

from 7.00 a.m. to 1.00 a.m. on any day;

(xxxi) at Sultan Mahmud Airport (LTSM) Kuala Terengganu, the hours shall be—

from 7.30 a.m. to 11.30 p.m. on any day;

(xxxii) at Lumut, Perak, the hours shall be—

from 8.00 a.m. to 10.00 p.m. on any day;

(xxxiii) at Terminal Feri Penumpang (Terminal Feri Antarabangsa Labuan) and Terminal Feri Kenderaan (Terminal Feri Roro (Kenderaan) Labuan), the hours shall be—

from 6.00 a.m. to 6.00 p.m. on any day.”;

(b) in subregulation (4)—

(i) in proviso (iv), by substituting for the words “from 8.00 a.m. to 11.00 p.m. on any working day” the words “at all times on any day”; and

(ii) by inserting after proviso (xxiv) the following provisos:

“(xxv) at LNG Regasification Terminal, Sungai Udang, Malacca, the hours shall be—

from 6.00 a.m. to 6.00 p.m. on any day;

(xxvi) at Terminal Feri Kuala Perlis/Bangunan Jabatan Laut (Kargo) Kuala Perlis, the hours shall be—

from 6.30 a.m. to 8.00 p.m. on any working day;

(xxvii) at Jeti Kuala Kedah (Kargo), the hours shall be—

from 6.00 a.m. to 10.00 p.m. on any working day;

(xxviii) at Sultan Ahmad Shah Airport, Kuantan, Pahang, the hours shall be—

from 8.00 a.m. to 5.00 p.m. on any working day;

(xxix) at Kuching (Kargo Udara), Sarawak, the hours shall be—

from 7.00 a.m. to 1.00 a.m. on any day;

(xxx) at Sultan Mahmud Airport (LTSM) Kuala Terengganu, the hours shall be—

from 7.30 a.m. to 11.30 p.m. on any day;

(xxx) at Lumut, Perak, the hours shall be—

from 8.00 a.m. to 10.00 p.m. on any day;

(xxxii) at Terminal Feri Penumpang (Terminal Feri Antarabangsa Labuan) and Terminal Feri Kenderaan (Terminal Feri Roro (Kenderaan) Labuan), the hours shall be—

from 6.00 a.m. to 6.00 p.m. on any day.”; and

(c) in subregulation (6), by inserting after proviso (xiv) the following proviso:

“(xv) at Kemaman Supply Base, the hours shall be—

from 8.00 a.m. to 12.00 midnight on any day.”.

Amendment of First Schedule

3. The principal Regulations are amended in the First Schedule, in Part I—

(a) by inserting under the appropriate respective columns “Description of Goods” and “Legal Landing Place” against Customs Port “Sungai Udang, Malacca” the following particulars:

<i>Description of Goods</i>	<i>Legal Landing Place</i>
Liquefied Natural Gas and its by-products, and such other goods as may be approved by the Director General	LNG Regasification Terminal, Sungai Udang, Malacca located at— Latitude: 2° 15' 33.32211”N to 2° 15' 12.86698”N Longitude: 102° 5' 52.90673”E to 102° 6' 13.30778”E

”; and

(b) by inserting under the appropriate respective columns “Description of Goods” and “Legal Landing Place” against Customs Port “Labuan” the following particulars:

<i>Description of Goods</i>	<i>Legal Landing Place</i>
All goods	<p>(a) Terminal Feri Penumpang (Terminal Feri Antarabangsa) located at —</p> <p>Latitude: 05° 16' 62" N Longitude: 115° 14' 46" E</p> <p>(b) Terminal Feri Kenderaan (Terminal Feri Roro (Kenderaan) Labuan) located at —</p> <p>Latitude: 05° 16' 56" N Longitude: 115° 14' 50" E</p>

Made 10 May 2016

[SULIT KE.HT(96)667/07-16/T Klt.8 SK.5; Perb.(C)0.217/32(SK.14) ;
PN(PU2)338/XXXVIII]

DATO' SERI AHMAD HUSNI BIN MOHAMAD HANADZLAH
Second Minister of Finance